

Ljubljana, 13. december 2018

SKLEPI PROGRAMSKEGA ODBORA ZA PROBLEMATIKO PROGRAMSKIH VSEBIN ZA INVALIDE

Programski odbor za problematiko programskih vsebin za invalide je na 16. seji, dne 13.12.2018 sprejel naslednje sklepe:

1. POTRDITEV ZAPISNIKA 15. SEJE IN PREGLED REALIZACIJE SKLEPOV

- 1 – 1 Programski odbor za problematiko programskih vsebin za invalide potrjuje zapisnik 15. seje.
- 1 – 2 Programski odbor za problematiko programskih vsebin za invalide se je seznanil z uresničevanjem naslednjih sklepov:
- 10. 1 – 2 Potek pridobivanja pravic do priredbe tujih AV del (sklepi: 4 – 6 25. Seje PS in 4 – 1 z 9. Seje POIV iz leta 2016).
 - 12. 4 – 2 Prošnja Ministrstvu za kulturo po dodatnih sredstvih za priredbo tujih AV del ter razvoj in posodobitev jezikovnih tehnologij za osebe z okvarami vida in sluha.
 - 12. 4 – 2 Pismo pristojnim državnim institucijam v zvezi s certificiranjem radijskih in televizijskih sprejemnikov ter uvedbi standarda na ravni EU.
 - 13. 2 – 3 Podpora predlogu predstavnikov ZDGNS, naj se postopoma poveča delež prevajanih vsebin s tolmačem.

Odbor ugotavlja, da je vodstvo RTV SLO 27. nevedembra 2018 ponovno naslovilo prošnjo na Ministrstvo za kulturo za dodelitev dodatnih finančnih sredstev za zagotovitev dostopnosti tujih igranih filmov osebam z okvaro vida in motnjami branja ter zagotovitev razvoja jezikovnih tehnologij in jo primerno utemeljilo.

Hkrati je vodstvo Ministrstvu za kulturo poslalo pisno pobudo za razvoj avtomatske razpoznavne govora za omogočanje kakovostnih podnapisov za gluhe in naglušne v oddajah, ki se predvajajo v živo

Vodstvo je prav tako 12. 12. 2018 poslalo Ministrstvu za javno upravo, Direktoratu za informacijsko družbo in AKOS-u pobudo za certificiranje radijskih in televizijskih sprejemnikov ter uvedbo enotnega standarda na ravni evropske unije.

Na osnovi pravnega mnenja pravne pisarne RTV SLO z dne 22. 8. 2018 odbor ugotavlja, da pri tujih AV delih Televizija Slovenije lahko zagotavlja branje podnapisov s sintezo govora na vzporednem zvokovnem kanalu, ker to ne bi bil poseg v avtorske pravice, da pa si mora še naprej prizadevati pridobiti pravico do priredbe z opisovanjem slike.

Odbor ugotavlja, da se število oddaj v znakovnem jeziku povečuje.

2. OBRAVNAVA ČLANKA O RTV SLOVENIJA

- 2 – 1 Programski odbor za problematiko programskih vsebin za invalide je obravnaval predlog pisnega odziva Tomaža Wrabra na članek Sebastjana Kamenika, objavljen v podrubriki »Pogled skozi naše oči« 23. številke zvočnega časopisa ZDSSS Obzorje z dne 27. 11. 2018, z naslovom »Slepe žejne peljati čez vodo«.

Odbor meni, da avtor članka žali nekdanjo varuhinjo pravic gledalcev in poslušalcev Ter koordinatorko invalidskih vsebin, ki ju navaja poimensko, hkrati pa še druge zaposlene na RTV SLO,

V članku namerno ali nenamerno razvrednoti tudi resno in zagnano dolgoletno delo programskega odbora, ki si skupaj z delavci RTV Slovenja iskreno prizadevajo, da bi bili vsi programi in druga ponudba nacionalnega medijskega javnega zavoda za vse invalide čim bolj dostopni in da bi najširša slovenska javnost prek bogate programske ponudbe RTV Slovenija čim bolj spoznala vse oblike invalidnosti, težave posameznih invalidov in organizacije, ki jih združujejo, ali jim kakor koli skušajo pomagati.

Tako nestrokovno, posplošeno, nargumentirano in žaljivo pisanje pa ima še večjo težo ob dejstvu, da je avtor članka g. Kamenik hkrati tudi odgovorni urednik glasila, v katerem je bil ta članek objavljen.

Programski odbor pričakuje pojasnila predsednika ZDSSS, oz. UO ZDSSS o njunih stališčih in ukrepih ter zahteva objavo odgovora programskega odbora v glasilu Obzorje.

3. POROČILO VARUHNJE PRAVIC GLEDALCEV IN POSLUŠALCEV ZA OBDOBJE OKTOBER IN NOVEMBER 2018.

- 3 – 1 Programski odbor za problematiko programskih vsebin za invalide se je seznanil s poročilom varuhinje pravic gledalcev in poslušalcev za obdobje oktober in november 2018 ter podpira njena prizadevanja za izboljšanje in razširjanje dostopnosti programov vsem gledalcem in poslušalcem.

4. SEZNANITEV Z MOŽNOSTMI ZAPOSLOVANJA INVALIDOV NA IZPOSTAVLJENIH MESTIH PRED KAMERO.

- 4 – 1 Programski odbor za problematiko programskih vsebin za invalide se je seznanil z možnostmi za zaposlovanje invalidov na izpostavljenih mestih pred kamero in ob tem podal nekaj primerov dobrih praks kot so zaposlovanje preko evropskih projektov, sofinanciranje zaposlovanja brezposelnih invalidov preko sklada za zaposlovanje ter zaposlitvene rehabilitacije. Odbor bo razpravo nadaljeval na podlagi gradiv in v navzočnosti strokovnih služb in programskega vodstva.

5. PREGLED DELA PROGRAMSKEGA ODBORA ZA PROBLEMATIKO PROGRAMSKIH VSEBIN ZA INVALIDE V MANDATNEM OBDOBJU 2015 DO 2019.

- 5 – 1 Programski odbor za problematiko programskih vsebin za invalide je potrdil poročilo o delu programskega odbora v mandatnem obdobju 2015 – 2019, ki ga je pripravil predsednik odbora in ugotovil, da je dal odbor organom javnega zavoda številne pobude in predloge, ki so bili v precejšnji meri upoštevani in uresničeni, kar je pokazatelj skupnih naporov, da bi bile invalidske vsebine in programi čim bolj dostopni invalidom, osebam z okvarami vida, sluha, motnjami branja ter osebam s posebnimi potrebami.

6. RAZNO.

- 6 – 1 Programski odbor za problematiko programskih vsebin za invalide je obravnaval pismo gledalke in njeno informacijo o tem, da vsi operaterji še vedno ne zagotavljajo uporabnikom z okvarami vida storitev, ki jo omogoča TV Slovenija, branje podnapisov s sintezo govora na vzporednem zvokovnem kanalu.

Predsednik
programskega odbora:
Stane Padežnik